

**7<sup>o</sup>** *Simposio Internacional*  
**ACTUALIZACIÓN EN EL USO  
DE OPIOIDES EN EL DOLOR  
AGUDO, CRÓNICO E IRRUPTIVO**

---

**7<sup>th</sup>** *International Symposium*  
**UPDATE ON THE USE OF OPIOIDS  
IN ACUTE, CHRONIC AND  
BREAKTHROUGH PAINS**



**BCN**

---

*18-19 Febrero 2011, Barcelona*

---

**Sede:**

Colegio Oficial de Médicos de Barcelona

**Organizado por:**

Societat Catalana del Dolor (SCD)

Sección de Dolor Agudo y Crónico de la S.E.D.A.R.

---



*L'Acadèmia*



**[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)**



**7º SIMPOSIO INTERNACIONAL**  
*7<sup>th</sup> International Symposium*

**ACTUALIZACIÓN EN EL USO DE OPIOIDES EN EL DOLOR  
AGUDO, CRONICO E IRRUPTIVO**

*Update on the use of opioids in acute,  
chronic and breakthrough pains*

**Organizado por:**  
*Organized by:*

Societat Catalana de Dolor (SCD)  
Sección de Dolor Agudo y Crónico de la S.E.D.A.R.

**Comité Científico / Organizador:**  
*Organizing & Scientific Committee:*

Margarita M. Puig, Presidente  
Carme Busquets  
M. Eulalia Planas  
Juan Pérez-Cajaraville  
Elena Catalá  
M. Victoria Ribera  
Víctor Mayoral  
M. Dolores Ferrer  
Sebastián Videla  
María Rull  
Christian Dürsteler



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

**Fechas:** 18-19 Febrero, 2011

**Date:** February 2011, from 18th to 19th

**Sede:** Colegio Oficial de Médicos de Barcelona. Paseo Bonanova 47,

**Venue:** Colegio Oficial de Médicos de Barcelona. Bonanova Av, 47.

**Lugar:** Barcelona

**City:** Barcelona

**Dirigido a:** Médicos que participan en el tratamiento del Dolor Agudo, Crónico (oncológico y no-oncológico) e Irruptivo.

**Adressed to:** *Doctors involved in the treatment of acute pain, Chronic (cancer and non-cancer) and explosive*

Anestesiología *Anesthesiology*

Cuidados Paliativos *Palliative Care*

Atención Primaria *Primary Care*

Neurología *Neurology*

Oncología *Oncology*

Reumatología *Rheumatology*

Rehabilitación y Medicina Física *Physical Medicine and Rehabilitation.*

Traumatología *Trauma*

Unidades de Dolor *Pain Units*

Estudiantes *Students*

### Inscripción/ *Registration* :

Miembros de la Societat Catalana de Dolor y de la Sección de Dolor Agudo y Crónico de la SEDAR	<i>Members</i>	300 €
No- miembros	<i>Non members</i>	400 €
MIR y Estudiantes *	<i>Students</i>	200 €

**Objetivos:** Actualización de conocimientos científicos sobre el **uso clínico de los opioides** (*individualmente y asociados a otros analgésicos*), incorporando las nuevas modalidades terapéuticas y vías/modos de administración.

**Objective:** *Scientific update on the clinical use of opioids (individually and in combination with other analgesics), incorporating new therapeutic modalities and ways / methods of administration.*

**Idiomas / *languages*:** Castellano e ingles / *Spanish and English*

**Traducción simultánea / *Simultaneous translation***



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

## PROGRAMA CIENTÍFICO *Scientific Program*

**VIERNES, 18 de Febrero de 2011**  
***FRIDAY February 18th, 2011***

---

**08:00 - 9:00** Recogida de Documentación *Documentation delivery*

**09:00 - 09:10** **Bienvenida e introducción** *Welcome speech and introduction*

Margarita M. Puig, Presidente de la Societat Catalana de Dolor y Vice-Presidente de la Sección de Dolor Agudo y Crónico de la S.E.D.A.R.

Fernando Gilsanz, Presidente de la Sociedad Española de Anestesiología y Reanimación (S.E.D.A.R.)

### CONFERENCIA INAUGURAL *OPENING CONFERENCE*

**09:10 - 09:45** **Determinantes genéticos de los efectos de los opioides**  
*Genetic determinants of the effects of opioids*

**Moderador / *Chairman*** Sebastián Videla, Barcelona

**Conferenciante / *Speaker*** Rogelio González-Sarmiento, Salamanca.

**09:45 - 10:30** **Eficacia relativa de los opioides mayores utilizados en el tratamiento del dolor crónico. Utilidad de la metadona**  
*Relative efficacy of strong opioids used in chronic pain management. Risk / benefit of methadone*

**Moderador / *Chairman*** Josep Porta, Barcelona

**Conferenciante / *Speaker*** Richard Rauck, North Carolina. USA

**10:30 - 11:30** **Opioides atípicos / *Atypical Opioids***

**Moderador / *Chairman*** M<sup>a</sup> Dolores Ferrer, Barcelona

10:30-11:00 Farmacología / *Pharmacology.*

**Conferenciante / *Speaker*** Antony Dickenson, London.

11:00-11:30 Utilización en el dolor crónico. / *Use in chronic pain*

**Conferenciante / *Speaker*** Daniel Samper, Barcelona

**11:30 - 12:00** **CAFÉ / *COFFEE***



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

12:00 - 12:45

**Nuevas preparaciones farmacéuticas y vías de administración**  
*New pharmaceutical preparations and routes of administration*

**Moderador / *Chairman*** Sebastiá Videla, Barcelona  
**Conferenciante / *Speaker*** Andrew Davies. London, UK

12:45 - 14:00

**Efectos adversos de los opioides tras su administración aguda y crónica**

*Adverse effects of opioids following acute and chronic administration*

**Moderador / *Chairman*** Josep Planas, Barcelona

12:45-13:15 Efectos adversos tras administración sistémica o espinal.  
*Adverse Effects following systemic or spinal administration*  
**Conferenciante / *Speaker*** Rafael Gálvez, Granada

13:45-14:00 Tolerancia e hiperalgesia. Rotación de opioides: cuando, como, entre que fármacos?  
*Tolerance and hyperalgesia. Opioid switching: when, how and between which drugs?*  
**Conferenciante / *Speaker*** Sebastiano Mercadante, Palermo.

14:00 - 15:30 COMIDA / *LUNCH*

15:30 - 16:45

**Prevención y tratamiento de los efectos gastrointestinales de los Opioides**

*Prevention and treatment of gastrointestinal effects of opioids*

**Moderador / *Chairman*** Margarita M. Puig, Barcelona

15:30-15:50 Se pueden prevenir las Nauseas y Vómitos inducidos por opioides? Nuevos fármacos antieméticos.  
*Can we prevent nausea and vomiting induced by opioids? New antiemetic drugs.*  
**Conferenciante / *Speaker*** Christian Dürsteler, Barcelona

15:50-16:15 Disfunción intestinal inducida por opioides: Antagonistas opioides periféricos (metil naltrexona y alvimopan).  
*Opioid-induced bowel dysfunction: peripheral opioid antagonists (naltrexone and alvimopan methyl).*  
**Conferenciante / *Speaker*** Maria Isabel Martin, Madrid

16:15-16:45 Disfunción intestinal inducida por opioides: Asociaciones agonista / antagonista (oxicodona/naloxona)  
*Opioid-induced bowel dysfunction: Associations agonist / antagonist (oxycodone / naloxone)*  
**Conferenciante / *Speaker*** Concha Pérez, Madrid



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

**16:45 - 18:00**

## **Asociaciones o combinaciones de opioides**

*Associations or combinations of opioids*

**Moderador / *Chairman*** M. Eulalia Planas, Barcelona

16:45-17:10 Bases farmacológicas: Asociaciones opioide - opioide en modelos animales de dolor.

*Pharmacological Basis: Associations opioids - opioids in animal models of pain*

**Conferenciante / *Speaker*** Asunción Romero, Barcelona

17:10-17:35 Asociaciones opioide-opioide en el tratamiento del dolor crónico oncológico y no-oncológico.

*Associations opioid-opioid treatment of chronic oncologic pain and non-oncologic*

**Conferenciante / *Speaker*** Elena Català, Barcelona

17:35-18:00 Asociaciones de opioides y otros analgésicos (AINEs, antitérmico-analgésicos, gabapentina, otros).

*Associations and other opioid analgesics (NSAIDs, antipyretic-analgesics, gabapentin, etc.).*

**Conferenciante / *Speaker*** Víctor Mayoral, Barcelona

**18:00 - 18:30**

**CAFÉ / *COFFEE***

**18:30 - 19:15**

**Como reducir el abuso de opioides en pacientes con dolor crónico: Utilidad de los acuerdos (contratos), el análisis de orina y otras técnicas de detección.**

*How to reduce the abuse of opioids in patients with chronic pain: Utility of the agreements (contracts), urinalysis and other detection techniques.*

**Conferenciante / *Speaker*** Carme Busquets, Barcelona



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

**SABADO 19 de Febrero, 2011**  
**SATURDAY February 18th, 2011**

---

**09:00 - 10:00**

**Opioides en el dolor oncológico e irruptivo**

*Opioids for cancer pain and breakthrough*

**Moderador / *Chairman*** Victor Mayoral, Barcelona.

09:00-09:20 Interacciones de los opioides con otros fármacos utilizados en el paciente oncológico.

*Interactions of opioids with other drugs used in cancer patients*

**Conferenciante / *Speaker*** Carme Sala, Terrassa,

09:20-09:40 Analgesia espinal con opioides en el dolor del cáncer.

*Spinal analgesia with opioids in cancer pain*

**Conferenciante / *Speaker*** M<sup>a</sup> Dolores Rodrigo, Zaragoza

09:40-10:00 Definición y diagnóstico del dolor irruptivo. Que opioides se utilizan en el tratamiento del dolor irruptivo y porqué.

*Definition and diagnosis of breakthrough pain. What opioids are used in the treatment of breakthrough pain and why*

**Conferenciante / *Speaker*** Juan Manuel Núñez Olarte, Madrid

**10:00 - 11:00**

**Utilización clínica de opioides en el dolor crónico no-oncológico**

*Clinical use of opioids for chronic non-oncologic pain*

**Moderador / *Chairman*** Maria Rull, Tarragona

10:00-10:30 Uso clínico de opioides en el tratamiento del dolor Neuropático.

*Clinical use of opioids for pain management Neuropathy.*

**Conferenciante / *Speaker*** Maria Victoria Ribera, Barcelona

10:30-11:00 Opioides en el tratamiento del dolor musculoesquelético: Eficacia y efectos adversos.

*Opioids in the treatment of musculoskeletal pain: Efficacy and adverse effects.*

**Conferenciante / *Speaker*** Jesús Tornero, Guadalajara

**11:00 - 11:30 CAFÉ / *COFFEE***



# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

**11:30 - 12:30**

## **Utilización de Opioides en Atención Primaria y en los Servicios de Urgencias**

### *Use of Opioids in Primary Care and Emergency Services*

**Moderador / Chairman** Carme Busquets, Barcelona

11:30-12:00 Problemas relacionados con la utilización de opioides en Atención Primaria.

*Problems related to the use of opioids in Primary Care*

**Conferenciante / Speaker** Juan Carlos Hermosa, Madrid

12:00-12:30 Uso de Opioides en Los Servicios de Urgencias: Interfiere con el diagnóstico clínico del paciente ?.

*Opioid use of Emergency Services: Interferes with the clinical diagnosis of the patient?*

**Conferenciante / Speaker** Blanca González García, Oviedo.

**12:30 - 13:30**

## **Opioides en los extremos de la edad**

### *Opioids at the extremes of the age*

**Moderador / Chairman** Víctor Mayoral, Barcelona

12:30-13:00 Opioides en el tratamiento del dolor crónico en pediatría.

*Opioids in the treatment of chronic pain in children*

**Conferenciante / Speaker** Francisco Reinoso, Madrid

13:00-13:30 Utilización de opioides en pacientes de edad avanzada.

*Use of opioids in elderly patients*

**Conferenciante / Speaker** Juan Pérez-Cajaraville, Pamplona

## **CONFERENCIA DE CLAUSURA**

**13:30 - 14:15**

## **Hiperalgia opioide en el periodo postoperatorio: Es posible y debería prevenirse?**

*Opioid-induced hyperalgia in the postoperative period: Can / should be prevented?*

**Moderador / Chairman** Elena Catalá, Barcelona

**Conferenciante / Speaker** Dominique Fletcher, Garches, Francia

**14:15 - 14:30 CONCLUSIONES DEL SIMPOSIO**

**Cocktail de despedida**

*Closing Cocktail*



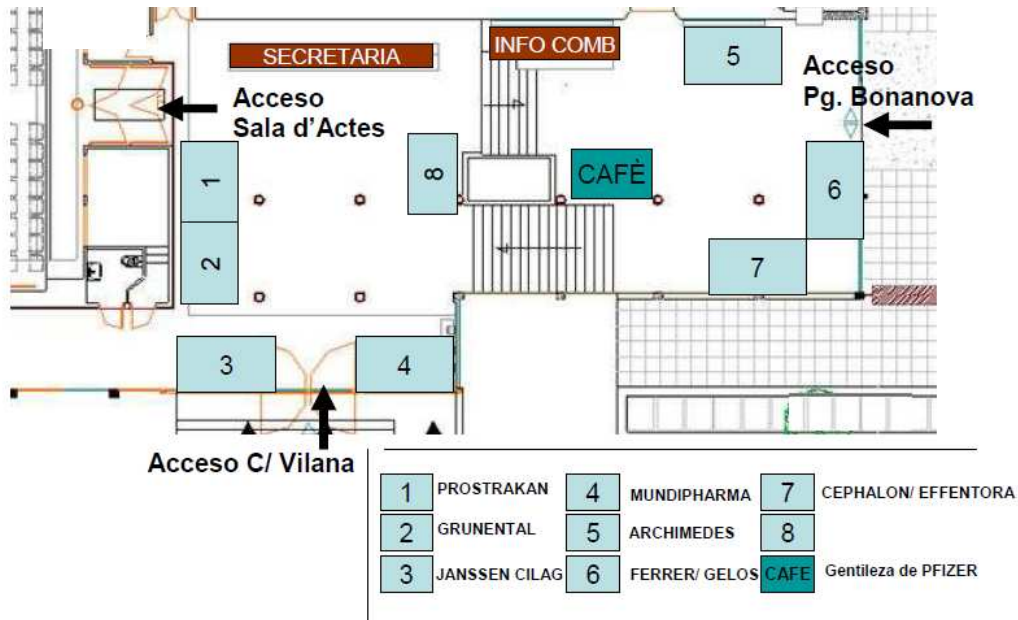


# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

## EXPOSICIÓN COMERCIAL COMMERCIAL EXHIBITION



## PATROCINADORES SPONSORS





# BCN

18-19 Febrero 2011, Barcelona

[www.simposioopioides2011.com](http://www.simposioopioides2011.com)

## SEDE / VENUE

**Col.legi Oficial de Metges de Barcelona**  
Passeig Bonanova, 47  
08017 Barcelona

## MAPA / MAP



## SECRETARIA TÉCNICA / TECHNICAL SECRETARIAT

GRUPO PACIFICO  
Maria Cubi, 4 - Pral.  
08006 Barcelona  
Tel. (34) 932.388.777  
Fax. (34) 932.387.488  
E-mail: [opioides2011@pacifico-meetings.com](mailto:opioides2011@pacifico-meetings.com)

<http://www.simposioopioides2011.com/>